AQUA Scans

presents

Anorexia ch.03

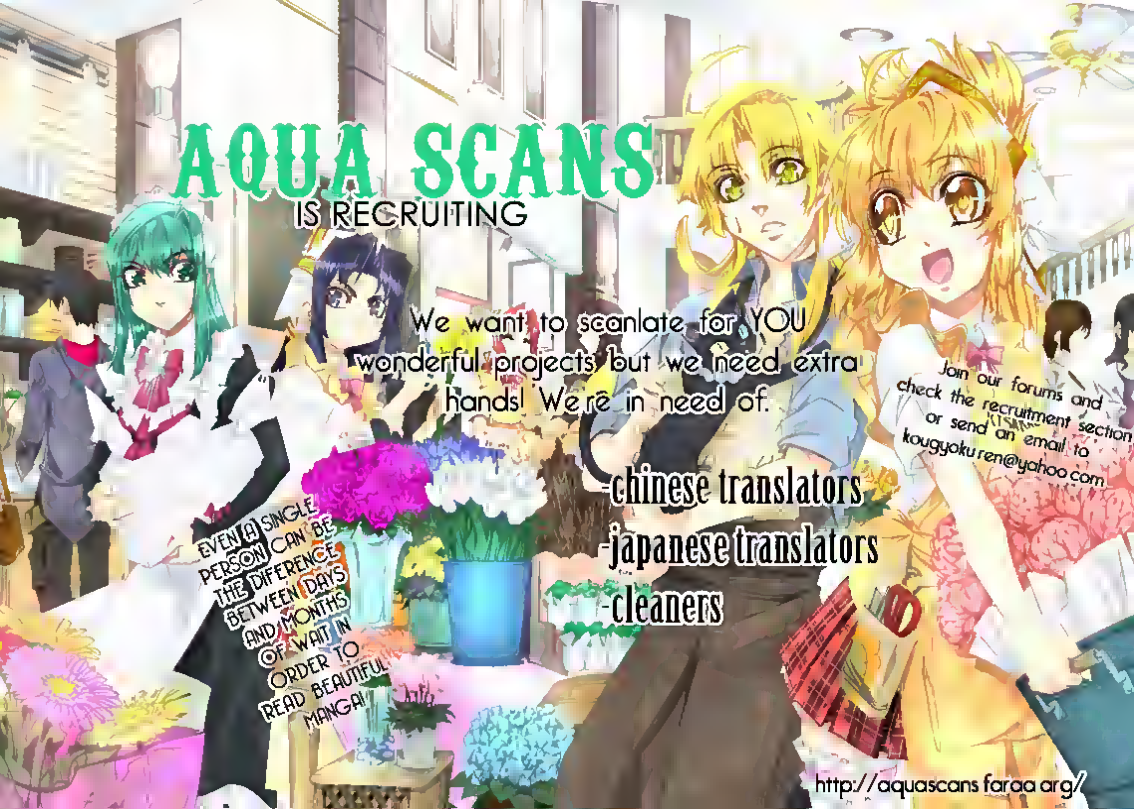
brought to you by

Raws: Mizuouji
Editing: Historychic09 & Mizuouji
Translation: yaoiaddict & Maiko
Proofreading: SimplyAnonymous
Quality Checking: Mizuouji

"A lot of people worked really hard on this, and all they ask is for you memorise their names."

-Homer J. Simpson.

PLEASE REMEMBER TO PURCHASE THIS SERIES TO SUPPORT THE AUTHOR WHEN IT BECOMES AVALIABLE IN YOUR COUNTRY!


AQUA SCANS
IS RECRUITING
We want to scanlate for YOU wonderful projects but we need extra hands! We're in need of.
-chinese translators
-japanese translators
-cleaners
Join our forums and check the recruitment section or send an email to kougyokuren@yahoo.com
EVEN A SINGLE PERSON CAN BE THE DIFFERENCE BETWEEN DAYS AND MONTHS OF WAIT IN ORDER TO READ BEAUTIFUL MANGA!
http://aquascans.faraa.org/

http://aquascans.foroa.org/

AQUA Scans needs RAW providers!!

In order to keep our projects alive!
Please consider helping us if you collect
the following magazines:
-Monthly Comic Avarus
-ARIA
-B's log (Kyun or Air raid)

Or the japanese volumes of
-Guardian Garden 1

art[sono

SPECIAL NOTE!!

UNFORTUNATELY, WE MADE A MISTAKE WITH NANAKO-CHAN'S OLDER BROTHER'S NAME! (NOTE TO SELF: THAT'S WHAT HAPPENDS WHEN YOU TRANSLATE WITHOUT FURIGANA! -TL).

ANYWAYS. THE REAL NAME IS **TOSHIROU**, NOT SHIKYOKUKOU (I DUNNO WHY THE NAMES ARE SO DIFFERENT WITH KANJI, SO PLEASE DON'T ASK...)

-TL

ANYWAYS PLEASE ENJOY THIS RELEASE!! :-)

-MIZUOUJI

WHEN WE WERE KIDS, 'WE' WERE ALMOST IDENTICAL, TO THE POINT NO ONE COULD RECOGNISE US.
EVEN OUR PARENTS WERE SURPRISED ABOUT IT, 'EVEN THOUGH THEY'RE TWINS, AND THERE'S STILL DIFFERENCES BETWEEN BOY AND GIRL, THEY'RE STILL IDENTICAL.'

WELL, RYOJI.
THE MEANING OF 'ALIKE' IS 'THE SAME'.
ME AND YOU ARE 'A PART THAT IS THE SAME AND ALIKE',
NOT STRANGERS.
KA-CHAK
THE MEANING OF 'THE SAME' IS 'A PART OF'.

CUT
IF I CUT THIS...
CUT
CUT
CUT
YOU WOULD BECOME EVEN MORE LIKE 'ME'.

GOOD MORNING.

AND BY THAT YOU MEANT 'IT'S OKAY TO WAKE HER UP'?
TURN
ACTUALLY
I'M THE KIND OF MAN THAT CAN BE SATISFIED JUST BY
WATCH YOU SLEEP PEACE-FULLY.
THROW

I'M GLAD THAT YOU COME TO VISIT ME EVERYDAY.
AH, SORRY, I LIED,
IT'S ANNOY-ING.
UFU~ FU
MY PRIN-CESS IS AS COOL AS USUAL.
BUT EVEN THIS KIND OF COOL
I'VE ALSO BEEN LOVING IT.
YOUR BROTHER
REACTED JUST AS PLANNED,

I'M WORRIED.
I WONDER IF HE'LL TRY TO RUN AWAY TO-NIGHT.
BUT HE LOOKS LIKE HE'S MORE FRIGHTENED THAN HE HEARD.
IT'S TRUE THAT THERE'S AN ACCI-DENT.
RYOJI WON'T RUN AWAY,
BE-CAUSE HE'S
'A PART OF' ME.
CLENCH

EVEN THOUGH I DON'T UNDERSTAND WHAT YOU MEAN, I'M JEALOUS ABOUT THE RELIABILITY BETWEEN YOU GUYS.
I ALSO WANT TO GET SOME APPROVAL,
AS SOMEONE WHO WORKS FOR YOU AS YOUR LEGS AND HANDS.

YOU
SLAP
TOSHI-SAN IS AN

...IDIOT
WELL,

I KNOW,
IN ORDER TO ACHIEVE OUR LOFTY GOAL, A REWARD FROM OUR PRINCESS IS NEEDED.
grab
NOD
KNEEL DOWN.

DO AS YOU LIKE.

WHAT IS THIS!?
WHAT THE HELL IS WRONG WITH THIS HOUSE? WHAT ARE ALL OF YOU----!
ARE YOU ALL THE ONES THAT ARE KNOWN AS VAMPIRES?
TAKING THE BLOOD OF HUMANS,
KILLING THEM,
AND EATING THEM.
ugh

NO.
NO, IT'S SOMETHING EVEN WORSE.
I DON'T UNDERSTAND WHAT YOU ARE TALKING ABOUT,
I HAVE HAD ENOUGH!
A PERSON WAS BEING KILLED IN FRONT OF ME, HOW CAN I CONTINUE STAYING IN THIS PLACE!
PLEASE UNDERSTAND; THAT WHOEVER KNOWS OUR SECRET CANNOT ESCAPE FROM US.
IF YOU RUN AWAY, YOUR LIFE WILL BE RUINED.
THE SHIKABANE HOUSEHOLD HAS POWER AND FORTUNE.

ANYWAYS, FROM THE START I AM NOTHING DIFFERENT FROM BEING DEAD.
SO DO WHATEVER YOU WANT!!
THAT WAS THE GIRL WHO MADE ME EXPERIENCE HOW LIVING FELT LIKE,
BUT ALL OF YOU!
KILLED HER LIKE A COCKROACH ...!

DID YOU LOVE HER?
THAT GIRL

I HAVE DONE SOMETHING TERRIBLE,
HAVE I?
?!

SOB
SOB
I AM SO SORRY!!
I AM SORRY
I AM SORRY
I AM SORRY ...
I AM SORRY!!
H-HEY...

TREMBLE

WHAT...?
ARE YOU ACTING AGAIN?
ACTING AS IF YOU ARE WEAK AND FRAIL
...HEY!
BUT YOU ARE A MONSTER --

HEY, RYOKO-CHAN
WHAT?

TAP
SHUT UP.
TAP
I THINK WE SHOULD DO SOMETHING ELSE,
TAP
TAP
TWO NORMAL AND HEALTHY YOUNG WOMAN AND MAN IN ONE ROOM TOGETHER IN THE MIDDLE OF THE NIGHT...
TAP
!
BUZZ
BUZZ
MM?

CALM DOWN, IT WILL BE FINE.
HELLO?
YES, YES...
LEAVE IT TO ONEE-CHAN,
OK...
YOUR TURN TO ANSWER, TOSHI-SAN
MN? IS IT OKAY? IT'S YOUR LITTLE BROTHER RIGHT?
NORMALLY WHEN I SIT BESIDE YOU MAKING NOISE, YOU WOULD ALWAYS GET ANGRY.
YES,
IF I INTERRUPT YOUR PRECIOUS CONVERSATION BETWEEN BROTHER AND SISTER, IS IT OKAY?
YOUR ABILITY IS NEEDED.

THIS IS HANAKO-CHAN'S BROTHER, TOSHIROU!
HELLO?

I UNDERSTAND OF WHAT HAS HAPPENED.
SO THAT IS IT.
I AM SORRY I HAVE SOMETHING IMPORTANT THAT IS GOING ON.
SO I CAN'T GO BACK TO THE HOSPITAL.
MY SISTER'S MATTER, I'LL LEAVE IT UP TO YOU.
I CAN ONLY LET YOU DO IT.

call ongoing
It's okay, I think it is just because the nutrients are insufficient.
She fainted because she was hungry right...

It's anemia right?
WHAT DO YOU MEAN?
Don't you know that
Hanako-chan...
SHE'S...
ANOREXIC

BUT,
EVER SINCE OUR PARENTS PASSED AWAY,
FOR SEVERAL MONTHS,
SHE HAS NOT TOUCHED HUMAN MEAT.
AS YOU KNOW, WE EAT HUMANS. AS FOR MORAL PRINCIPLES, LET'S NOT TALK ABOUT IT.
WE ARE DOING THIS IN ORDER TO SURVIVE.
ORIGINALLY IT WAS LIKE THAT, BUT WHEN THE BODY PASSES A LONG TIME WITHOUT EATING, IT WILL WILL HAVE MORE PROBLEMS.
EATING HUMAN MEAT IS A NUTRITIONAL SUPPLEMENT OF OUR SPIRIT. OUR NORMAL ROUTINE OF EATING IS ALRIGHT.
IS IT
AN ILLNESS?
Let me rephrase it like this, the nutrients that are necessary for us, are more than humans.
Despite this, we are also similar to humans.

I THINK IT IS A GENETIC DISEASE; ALL OUR FAMILY IS LIKE THIS.
WE ARE SICK.
HOWEVER, THINKING OF US AS FEARFUL MONSTERS, THAT'S UP TO YOU.
EVEN IF YOU'S SCARED AND, NOT WILLING TO LET THIS KIND OF MONSTER SURVIVE ANY LONGER, THAT IS ALSO OKAY
IF YOU THINK MONSTERS LIKE US SHOULD JUST DIE,
YOU SHOULD JUST LEAVE HANAKO-CHAN AS THE WAY SHE IS.
SHE WILL DIE OF HUNGER.
TSK!

Ufufu
Your personality is exactly the same as Ryoko-chan described.
WAIT A MINUTE, WHAT'S YOUR RELATION BETWEEN YOU AND MY SISTER?
TO HAVE TWO GIRLS DYING IN FRONT OF ME IN A SINGLE DAY, HUH? LIKE I'LL ALLOW THAT TO HAPPEN!
WHAT SHOULD I DO?
TODAY BECAUSE OF JURIA-SAN WHO HAD LOST CONTROL WHICH HAVE CAUSED AN UNINTENTIONAL ACCIDENT.
ACTUALLY, WE DO NOT CONSUME HUMAN MEAT LIKE THAT
WE USE TO PROCESS IT INTO DIFFERENT KIND OF FOOD BEFORE CONSUMING IT
THAT KIND OF BEHAVIOR.. AND WE ARE NOT DOING THIS BECAUSE WE LIKE IT.

AS LONG AS SHE HAS TAKEN THAT, AT SOME POINT OF TIME IT WOULD HELP TO RECOVER THE ANEMIA CONDITION.
AND AFTER DEATH, PROCESSING IT TO A A PROPER SHAPE ..
USING BLOOD TRANSFUSION OR A MUCH MORE 'HEALTHY' CORPSE,
LIKE A DEAD CRIMINAL OR SOMETHING LIKE THAT.
THE PILL IS IN MY ROOM,
I WILL TELL YOU THE PLACE THAT I HAVE PUT IT AND WHERE I HAVE PUT THE KEYS.
I ALSO WISH TO GO BACK QUICKLY, BUT I DO NOT KNOW IF I CAN MAKE IT IN TIME.
I AM COUNTING ON YOU.
One point to make note of, although we are monsters,
THE BOND BETWEEN ALL OF US IS STRONGER THAN YOU CAN IMAGINE.
ALTHOUGH YOU ARE HANAKO-CHAN'S POSSESSION, WE CLOSED ONE EYE ON YOU.
IF YOU ARE JUDGED TO BE OUR ENEMY, A PERSON WITH SPECIAL ABILITY, WE WILL NOT HESITATE TO KILL YOU.

...
WHY ME...?
I WILL GET KILLED TOO...?
THAT WOULD DEPEND ENTIRELY ON YOU.
THAT MATTER, YOU SHOULD GO ASK HANAKO-CHAN.
phone call ended
Pi
Slap
Slap
Tap
Tap

キィ
gaze
EEEEE
EEKK
!!

HAS SOMEONE BEEN KILLED AGAIN...?
!?

EEK
!?

ONEE-SAN IS REALLY
A USE-LESS PET,
NOT ONLY ESCAPING, SHE ALSO WASTED OUR PRECIOUS FOOD.

NEE-SAN
CUTE NEE-SAN,
I WILL TEACH YOU PROPERLY!
HIT

AHH
AHH
In that house where only madness reside...
END OF CHAPTER